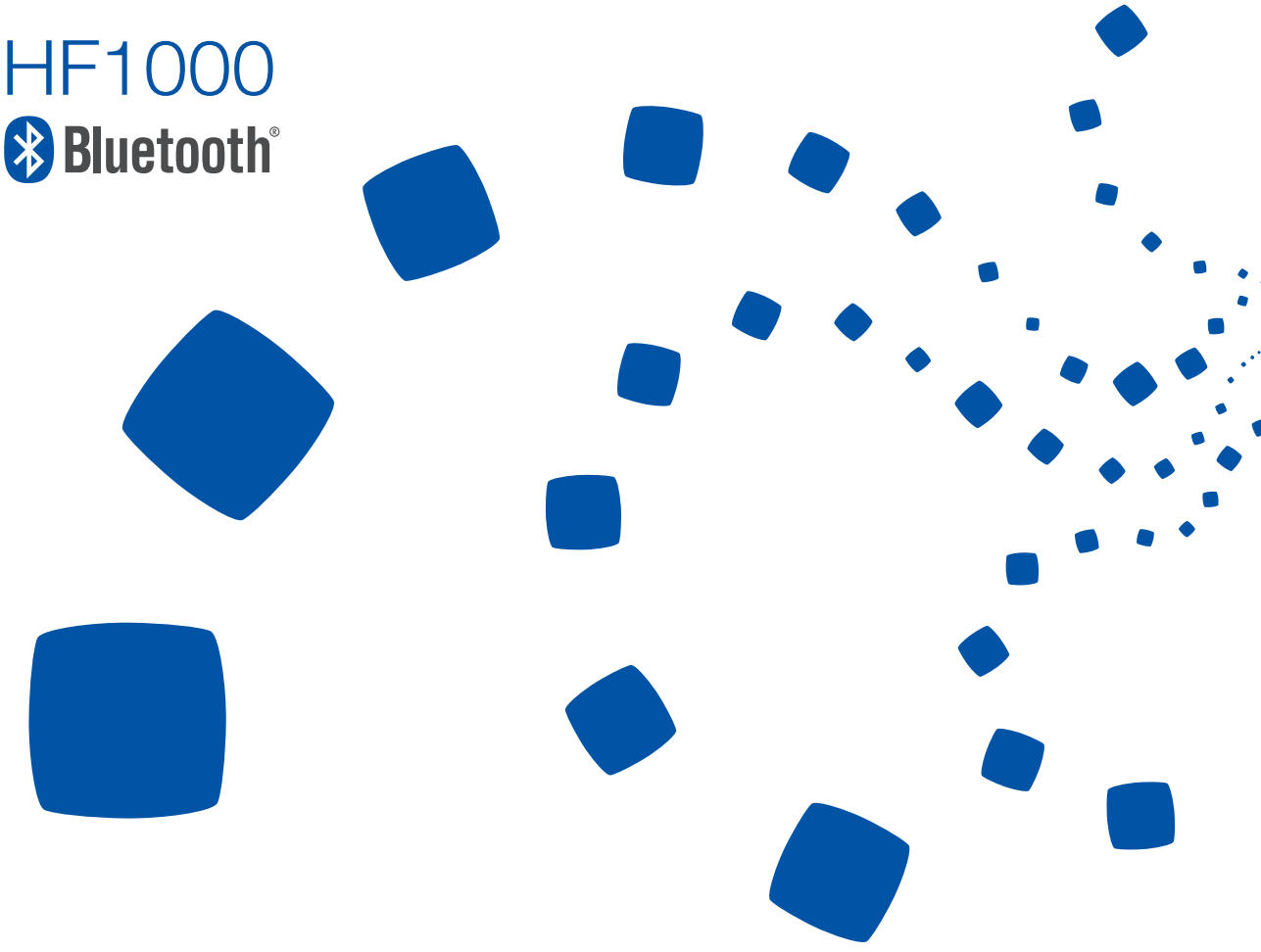
SAMSUNG

Minimal & Easy driving

VEHICLE HANDSFREE

HF1000

Bluetooth®



English 1
Español 25
Português 51

Contents

English

Getting started

Layout....3
Button functions....4
Charging the hands-free car kit....5
Mount the hands-free car kit in your vehicle....7

Using your hands-free car kit

Turning the hands-free car kit on or off....8
Using the voice prompt....8
Pairing and connecting the hands-free car kit....10
Using call functions....14

Appendix

Frequently asked questions....18
Certification and Safety approvals....20
UL certified travel adapter....21
Warranty and parts replacement....22
Specifications....23

Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc. worldwide — More information about Bluetooth is available at www.bluetooth.com

Safety precautions

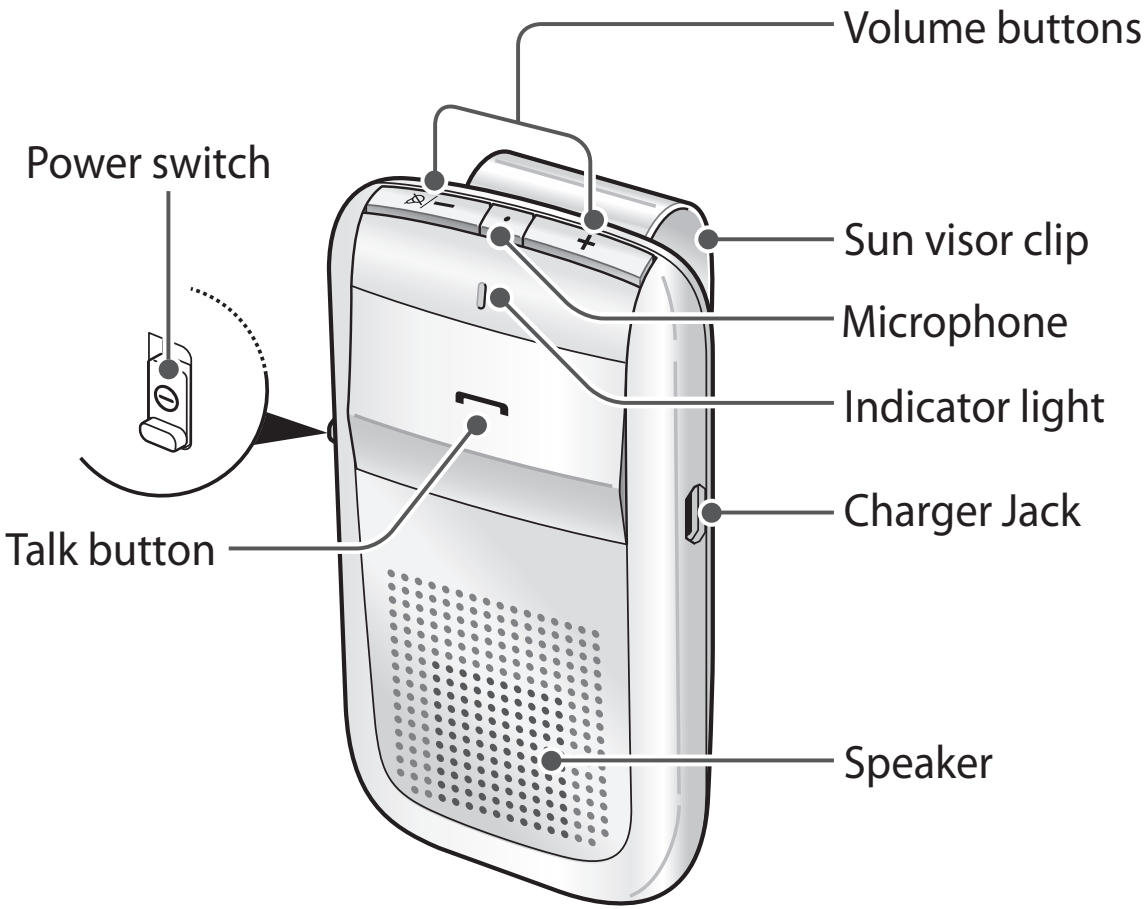
Comply with the following precautions to avoid dangerous or illegal situations and ensure peak performance of your device.

- Avoid using mobile phones while driving and obey all regulations that restrict the use of mobile phones while driving. Use hands-free accessories to increase your safety when possible.
- Do not install your device in any location that will interfere with normal operation of your vehicle.
- Keep your device and all accessories out of the reach of small children or animals. Small parts may cause choking or serious injury if swallowed.
- Avoid exposing your device to very hot temperature (above 50 °C).
- Do not allow your device to get wet — liquids can cause serious damage. Do not handle your device with wet hands. Water damage to your device can void your manufacturer's warranty.
- Allowing unqualified personnel to service your device may result in damage to your device and will void your warranty.
- Avoid using your device's light close to the eyes of children or animals.

Getting started

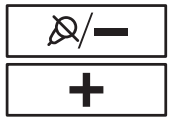
This section explains what to remember for the proper use of your Bluetooth hands-free car kit.

Layout



☑ Make sure you have the following items with your hands-free car kit: Cigar lighter adapter, User manual. The items supplied with your hands-free car kit may vary depending on your region.

Button functions

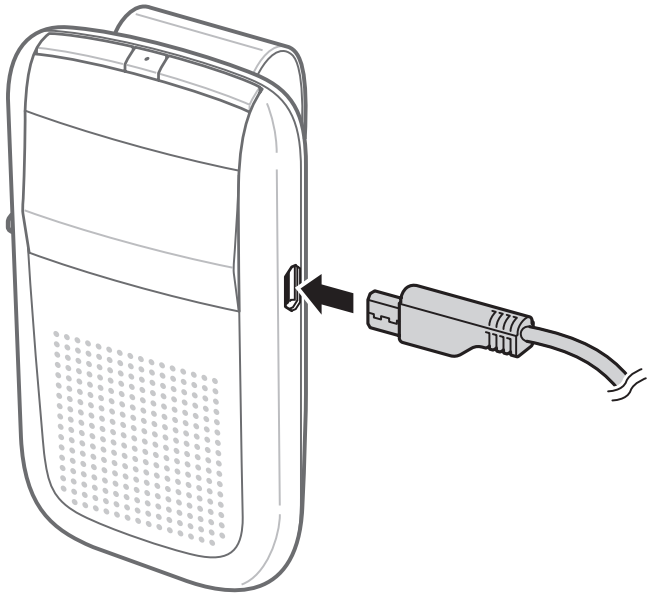
Button	Function
Power switch	• Slide up to turn the hands-free car kit on. • Slide down to turn the hands-free car kit off.
Talk	• Press and hold to enter Pairing mode. • Press to make or answer a call. • Press to end a call.
 **Volume**	• Press to adjust the volume. • During a call, press and hold to turn the microphone on or off.

Charging the hands-free car kit

Your hands-free car kit has an internal battery. Before using the hands-free car kit for the first time, you must charge the battery.

- If you charge the hands-free car kit at very cold or hot temperatures, it automatically stops charging.
- You cannot use the functions of the hands-free car kit while charging.

1. Plug the small end of the cigar lighter adapter into the Charger Jack.
2. Plug the large end of the cigar lighter adapter into the accessory outlet in your vehicle.
3. When the battery is fully charged (the indicator light turns blue), unplug the cigar lighter adapter from the hands-free car kit.



- You can also use the travel adapter to charge the hands-free car kit.
- **About the low battery indicator**

  When your battery is low, the indicator light will turn red. Recharge your battery to continue using your hands-free car kit. If the battery level becomes too low, the hands-free car kit will automatically power off. To turn it on, slide the Power switch up again.

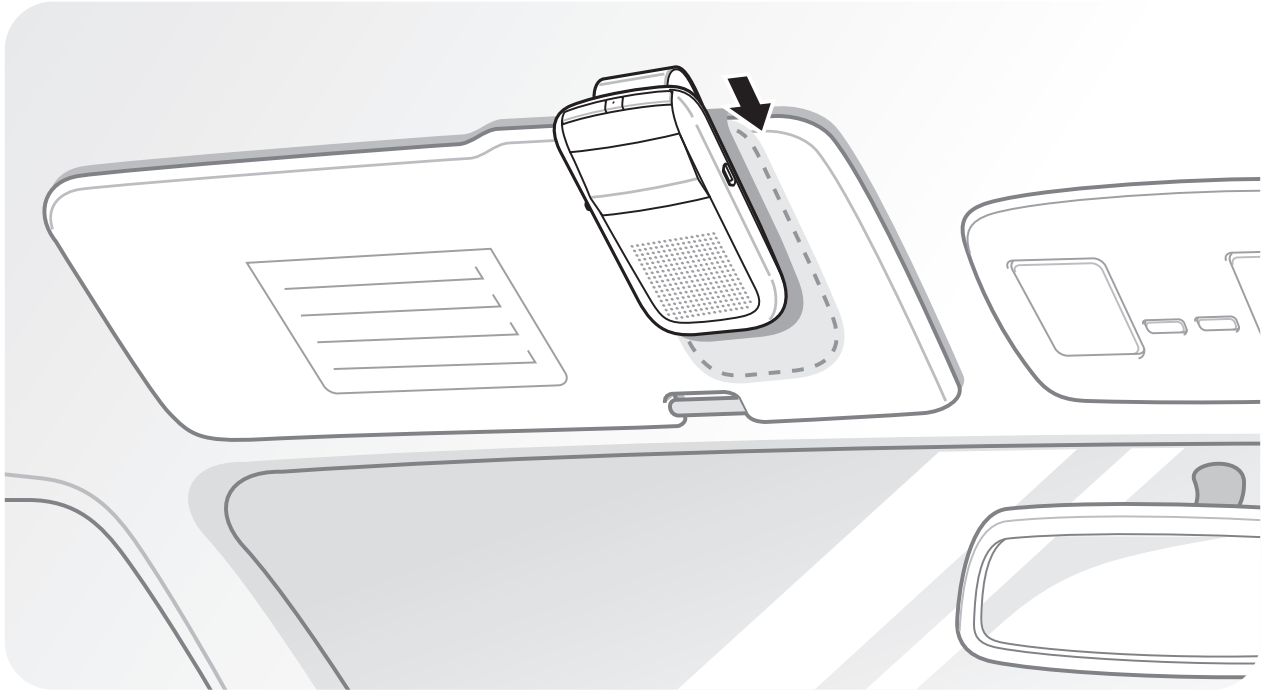
Checking the battery level

Press and hold the Talk button and the Volume down button at the same time. Depending on the battery level, the indicator light flashes 5 times in one of the following colors:

Battery level	Indicator light color
Above 80%	Blue
80 ~20%	Violet
Below 20%	Red

Mount the hands-free car kit in your vehicle

Slide the hands-free car kit onto a sun visor in your vehicle as shown below.



Using your hands-free car kit

This section explains how to turn the hands-free car kit on, pair and connect to the phone, and use various functions.

- Activated functions and features may differ depending on the phone type.
- Some devices, especially those that are not tested or approved by Bluetooth SIG, may be incompatible with your hands-free car kit.

Turning the hands-free car kit on or off

- To turn the hands-free car kit on, slide the Power switch up. The blue indicator light flashes 4 times.
- To turn the hands-free car kit off, slide the Power switch down. The indicator light turns off after the blue indicator light changes to red.

Using the voice prompt

The voice prompt willl inform you about the current status of the hands-free car kit and usage instructions.

Changing the language for the voice prompt

If you turn the hands-free car kit on for the first time, you will hear the voice prompt to change the language for the voice prompt. When you hear the voice prompt in the language you want, press the Talk button.

To change the language for the voice prompt in Pairing mode, press and hold the Talk button for 4 seconds.

Turning the voice prompt on or off

In Pairing mode, press and hold the Volume up and down buttons at the same time. To enter Pairing mode, see page 11.

The following voice prompts are available according to your status:

Status	Voice prompt
When you turn the hands-free car kit on	“Power on”
When you turn the hands-free car kit off	“Power off”
When you activate the language selection option	“Press call button to confirm”

Status	Voice prompt
When you select a language for the voice prompt	"*Language name* selected"
When the battery is low	"Battery is low"
When you enter Paring mode or you pair the hands-free car kit for the first time	"Ready to pair. Go to phone or computer Bluetooth menu. PIN code is 0000"
When you connect the hands-free car kit with a phone	"Phone1 connected" or "Phone2 connected"
When you disconnect the hands-free car kit from a phone	"Phone1 disconnected" or "Phone2 disconnected"
When an incoming call comes in	"Incoming call Phone1" or "Incoming call Phone2"
When you reject or end a call	"Call terminated"

Pairing and connecting the hands-free car kit

Pairing will create a unique and encrypted wireless link between two Bluetooth enabled devices, such as a Bluetooth phone and a Bluetooth hands-free car kit.

To use the hands-free car kit with other Bluetooth devices, the devices must be paired. When trying to pair the two devices, keep the hands-free car kit and the phone reasonably close together. After pairing, you can connect the two devices.

Pairing and connecting the hands-free car kit with a phone

1. Enter Pairing mode.
   - Turn on your hands-free car kit and press and hold the Talk button until the blue indicator light stays lit.
   - If you turn the hands-free car kit on for the first time, it proceeds into Pairing mode immediately after the language for the voice prompt is selected.
2. Activate the Bluetooth feature on your phone and search for the hands-free car kit (see your phone's user manual).
3. Select the hands-free car kit (HF1000) from the list of devices found by your phone.
4. Enter the Bluetooth PIN (0000, 4 zeros) to pair and connect the hands-free car kit to your phone. When the hands-free car kit is paired with a phone, it will attempt to automatically reconnect each time you turn it on.

☑ Your hands-free car kit supports the Simple Pairing feature which allows the hands-free car kit to be paired with a phone without requesting a PIN. This feature is available for phones that are compliant with Bluetooth version 2.1 or higher.

Pairing via the Active pairing feature

With the Active pairing feature, your hands-free car kit can automatically search for a Bluetooth phone and try to make a connection with it.

This feature is available for mobile phones, but the phone's Bluetooth visibility option must be set to on.

1. Enter pairing mode.
2. Press and hold the Talk button until the violet indicator light turns on.

   The hands-free car kit will switch to Active Pairing mode, search a Bluetooth phone within range, and attempt to pair with it.

- Ensure the phone you wish to connect to is within range of the hands-free car kit. Place the hands-free car kit and phone close to each other to avoid pairing with other devices.
- The hands-free car kit will attempt Active pairing for up to 20 seconds.
- The Bluetooth phone you want to connect with must not be paired with other devices. If the phone is already connected to another device, end the connection and restart Active pairing feature.
- This feature may be unavailable depending on the some PDAs.

Connecting with two Bluetooth phones

With the Multi-point feature activated, your hands-free car kit can be connected with two Bluetooth phones at the same time.

To turn Multi-point feature on	***To turn Multi-point feature off***
In Pairing mode, press and hold the Volume up button until the blue indicator light flashes twice.	In Pairing mode, press and hold the Volume down button until the red indicator light flashes twice.

1. After connecting with the first Bluetooth phone, press and hold the Talk button until the blue indicator light stays lit.
2. Activate the Bluetooth feature on the second Bluetooth phone and search for the hands-free car kit.
3. Select the hands-free car kit (HF1000) from the list of devices found by the second Bluetooth phone.
4. Enter the Bluetooth PIN (0000, 4 zeros) to connect the hands-free car kit to the phone.
5. Reconnect to the hands-free car kit from the first Bluetooth phone.

☑ When the hands-free car kit connects to two Bluetooth phones, some phones may not connect to the hands-free car kit as the second Bluetooth phone.

Reconnecting the hands-free car kit

When the hands-free car kit is paired with a phone, it will attempt to automatically reconnect each time you turn it on.

If the hands-free car kit does not automatically attempt to reconnect,

- Press the Talk button.
- Use the Bluetooth menu on your phone.

Disconnecting the hands-free car kit

- Turn off the hands-free car kit.
- Use the Bluetooth menu on your phone.

Using call functions

☑ Available call functions may vary by the phone.

Making a call

Redialing the last number

Press the Talk button to redial the last number of the most recently connected phone.

Press the Talk button twice to redial the last number of the other phone.

Dialing a number by voice

Press and hold the Talk button to dial a number of the first phone by voice, and say a name.

Answering a call

Press the Talk button to answer a call when you hear incoming call tones.

When two calls from the two connected phones come in, you can answer the call of the first phone.

Rejecting a call

Press and hold the Talk button to reject a call when a call comes in.

When two calls from the two connected phones come in, you can reject the call of the first phone.

Ending a call

Press the Talk button to end a call.

Using options during a call

You can use the following functions to control your call during a call.

Adjusting the volume

Press the Volume up or down button to adjust the volume.

Muting the microphone

Press and hold the Volume up or down button to turn the microphone off so that the person with whom you are speaking cannot hear you. When the microphone is turned off, the hands-free car kit beeps at regular intervals. Press and hold the Volume up or down button again to turn the microphone back on.

Transferring a call from the phone to the hands-free car kit

Press the Talk button to transfer a call from the phone to the hands-free car kit.

Placing a call on hold

Press and hold the Talk button to place the current call on hold.

When the hands-free car kit is connected with two phones, this function is not available.

Answering a second call

- Press the Talk button to end the first call and answer a second call of the same phone when you hear call waiting tones.
- Press and hold the Talk button to place the first call on hold and answer a second call of the same phone when you hear call waiting tones.
- To switch between the current call and the held call, press and hold the Talk button.

☑ When the hands-free car kit is connected with two Bluetooth phones, you cannot answer a second call of the same phone.

Answering a new call of the second phone

- Press the Talk button to end the first call and answer a second call of the other phone when you hear call waiting tones.
- Press and hold the Talk button to place the first call on hold and answer a second call of the other phone when you hear call waiting tones.
- To switch between the current call and the held call, press and hold the Talk button.

Appendix

Frequently asked questions

Will my hands-free car kit work with laptops, PCs, and PDAs?	Your hands-free car kit will work with devices that support your hands-free car kit's Bluetooth version and profiles. For specifications, see page 23.
Why do I hear static or interference while on a call?	Appliances such as cordless phones and wireless networking equipment may cause interference, which usually sounds like static. To reduce any interference, keep the hands-free car kit away from other devices that use or produce radio waves.
Will my hands-free car kit interfere with my car's electronics, radio, or computer?	Your hands-free car kit produces significantly less power than a typical mobile phone. It also only emits signals that are in compliance with the international Bluetooth standard. Therefore, you should not expect any interference with standard consumer-grade electronics equipment.

Can other Bluetooth phone users hear my conversation?	When you pair your hands-free car kit to your Bluetooth phone, you are creating a private link between only these two Bluetooth devices. The wireless Bluetooth technology used in your hands-free car kit is not easily monitored by third parties because Bluetooth wireless signals are significantly lower in radio frequency power than those produced by a typical mobile phone.
Why do I hear an echo while on a call?	Adjust the hands-free car kit volume, or move to another area and try again.
How do I clean my hands-free car kit?	Wipe it with a soft dry cloth.
The hands-free car kit does not fully charge.	The hands-free car kit and the travel adapter may not have been connected properly. Separate the hands-free car kit from the travel adapter, reconnect, and charge the hands-free car kit.

Certification and Safety approvals

FCC

FCC ID: A3LHF1000

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Users are not permitted to make changes or modify the device in any way.

Changes or modifications not expressly approved by Samsung will void the user's authority to operate the equipment.

UL certified travel adapter

The travel adapter for this headset has met applicable UL safety requirements.

Please adhere to the following safety instructions per UL guidelines.

FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS OUTLINED MAY LEAD TO SERIOUS PERSONAL INJURY AND POSSIBLE PROPERTY DAMAGE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – SAVE THESE INSTRUCTIONS.

DANGER – TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, CAREFULLY FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

FOR CONNECTION TO A SUPPLY NOT IN NORTH AMERICA, USE AN ATTACHMENT PLUG ADAPTOR OF THE PROPER CONFIGURATION FOR THE POWER OUTLET.

THIS POWER UNIT IS INTENDED TO BE CORRECTLY ORIENTATED IN A VERTICAL OR HORIZONTAL OR FLOOR MOUNT POSITION.

Warranty and parts replacement

Samsung warrants this product as free of defects in material, design and workmanship for the period of one year from the original date of purchase. (Depending on your country, the length of warranty may vary.)

If during the period of warranty this product proves defective under normal use and service you should return the product to the retailer from whom it was originally purchased or qualified service center. The liability of Samsung and its appointed maintenance company is limited to the cost of repair and/or replacement of the unit under warranty.

- The warranty is limited to the original purchaser.
- A copy of your receipt or other proof of purchase is required for a proper warranty service.
- The warranty is void if the serial number, date code label or product label is removed, or if the product has been subject to physical abuse, improper installation, modification, or repair by unauthorized third parties.
- Specifically exempt from any warranty are limited-life consumable components such as batteries and other accessories.

Samsung will not assume any responsibility for any loss or damage incurred in shipping. All repair work on Samsung products by unauthorized third parties voids any warranty.

Specifications

Item	Specifications and description
Bluetooth version	2.1+EDR
Support profile	Headset Profile, Hands-Free Profile
Operating range	Up to 33 feet (10 meters)
Standby time	Up to 900 hours*
Talk time	Up to 15 hours*
Charging time	Approximately 3 hours*

* Depending on the phone type and usage, the actual time may vary.

Contenido

Introducción

Diseño..... 27
Funciones de los botones..... 28
Carga del kit manos libres para el vehículo..... 29
Montaje del kit manos libres en el vehículo..... 31

Uso del kit manos libres para el vehículo

Encendido y apagado del kit manos libres para el vehículo..... 32
Uso de la indicaciones de voz..... 33
Vinculación y conexión del kit manos libres para el vehículo..... 35
Uso de las funciones de llamada..... 40

Apéndice

Preguntas frecuentes..... 44
Certificación y aprobaciones de seguridad..... 46
Adaptador de viaje certificado por UL..... 47
Garantía y repuestos..... 48
Especificaciones..... 49

Lea este manual del usuario antes de comenzar a usar este auricular Bluetooth.

Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo.

Para obtener más información sobre Bluetooth, visite www.bluetooth.com

Precauciones de seguridad

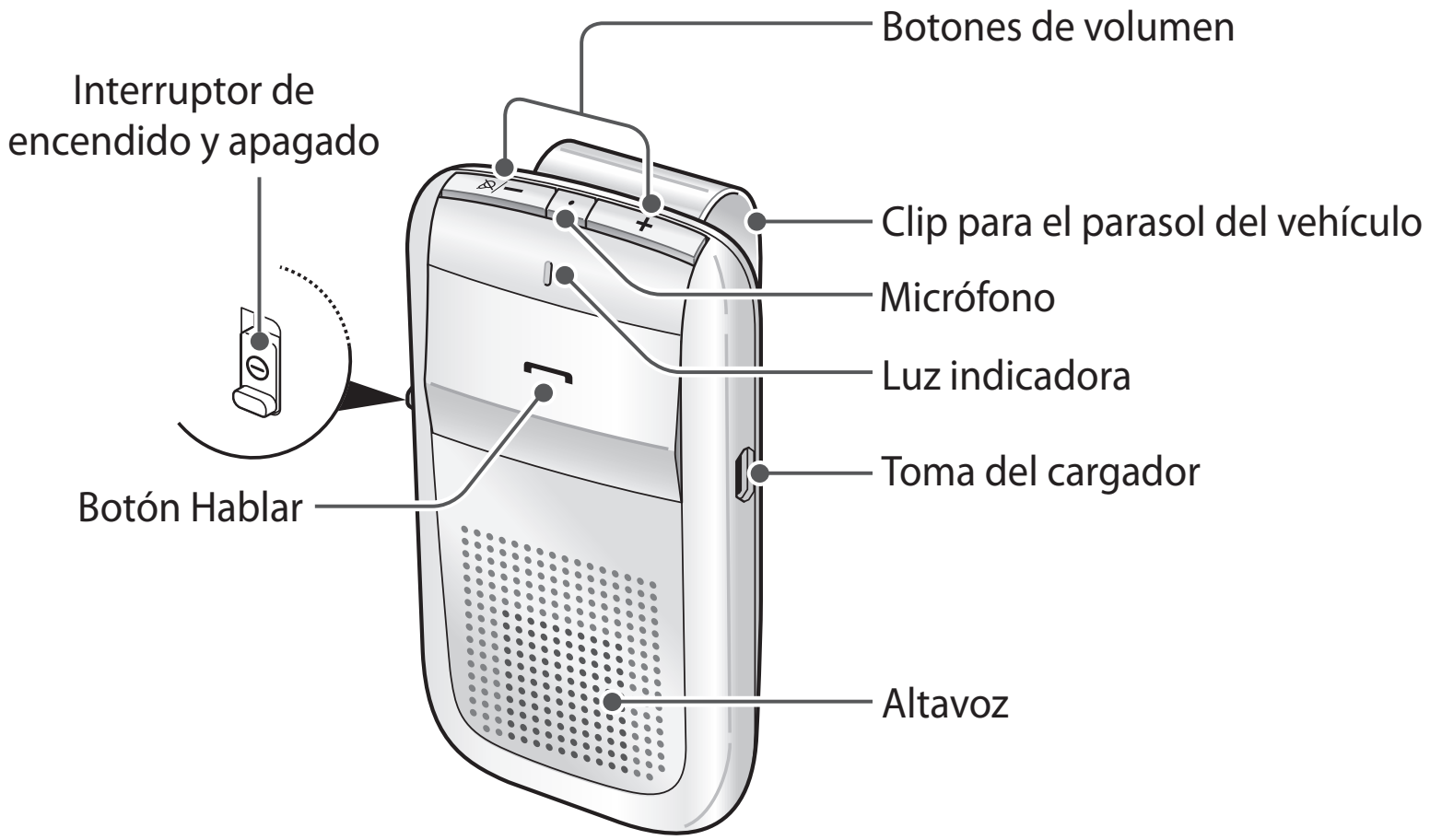
Cumpla con las siguientes precauciones de seguridad para evitar situaciones ilegales o peligrosas y garantizar el mejor rendimiento de su dispositivo.

- Evite utilizar teléfonos móviles al conducir y cumpla con las normas que restringen el uso de teléfonos móviles al conducir. Use accesorios de manos libres para aumentar la seguridad cuando sea posible.
- No instale el dispositivo en ubicaciones que interfieran con el funcionamiento normal de su vehículo.
- Mantenga el dispositivo y todos los accesorios fuera del alcance de niños o animales. Las piezas pequeñas pueden causar asfixia o lesiones graves si se tragan.
- Evite exponer el dispositivo a temperaturas muy altas (superiores a 50 °C).
- No permita que el dispositivo se moje; los líquidos pueden causar daños graves. No manipule el dispositivo con las manos mojadas. En caso de que el dispositivo se dañe a causa del contacto con agua, se anulará la garantía del fabricante.
- Si permite que personal no calificado realice el mantenimiento del dispositivo, esto puede ocasionar daños y anular la garantía.
- Evite utilizar la luz del dispositivo cerca de los ojos de niños o animales.

Introducción

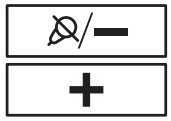
Recomendaciones para el uso correcto del kit manos libres para el vehículo Bluetooth.

Diseño



☑ Asegúrese de tener los siguientes elementos con el kit manos libres para el vehículo: adaptador del encendedor, manual del usuario. Los elementos que se proporcionan con el kit manos libres para el vehículo pueden variar según su región.

Funciones de los botones

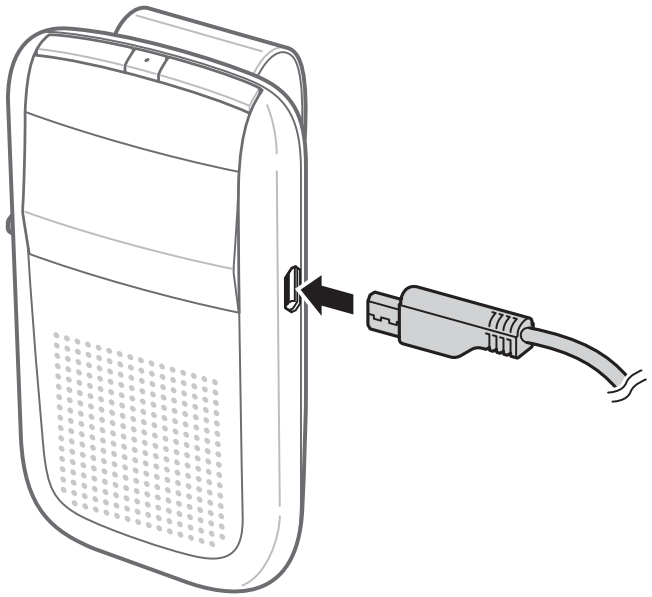
Botón		Función
	Interruptor de encendido y apagado	• Deslícelo hacia arriba para encender el kit manos libres para el vehículo. • Deslícelo hacia abajo para apagar el kit manos libres para el vehículo.
	Hablar	• Mantenga presionado este botón para ingresar al modo de vinculación. • Presione este botón para realizar o responder una llamada. • Presione este botón para finalizar una llamada.
	**Volumen**	• Presione estos botones para ajustar el volumen. • Durante una llamada, mantenga presionados estos botones para encender o apagar el micrófono.

Carga del kit manos libres para el vehículo

El kit manos libres para el vehículo cuenta con una batería interna. Antes de utilizar el kit manos libres para el vehículo por primera vez, debe cargar la batería.

- Si carga el kit manos libres para el vehículo a temperaturas muy bajas o muy altas, se detiene la carga automáticamente.
- No puede usar las funciones del kit manos libres para el vehículo mientras se carga.

1. Conecte el extremo pequeño del adaptador del encendedor a la toma del cargador.
2. Conecte el extremo grande del adaptador del encendedor a la toma de accesorios del vehículo.
3. Cuando la batería esté cargada por completo (la luz indicadora se vuelve azul), desconecte el adaptador del encendedor del kit manos libres para el vehículo.



- También puede utilizar el adaptador de viaje para cargar el kit manos libres para el vehículo.
- **Acerca del indicador de batería baja**
  Cuando la batería esté baja, la luz indicadora se volverá roja. Vuelva a cargar la batería para continuar utilizando el kit manos libres para el vehículo. Si el nivel de carga de la batería está muy bajo, el kit manos libres para el vehículo se apagará automáticamente. Para encenderlo, deslice el interruptor de encendido y apagado hacia arriba.

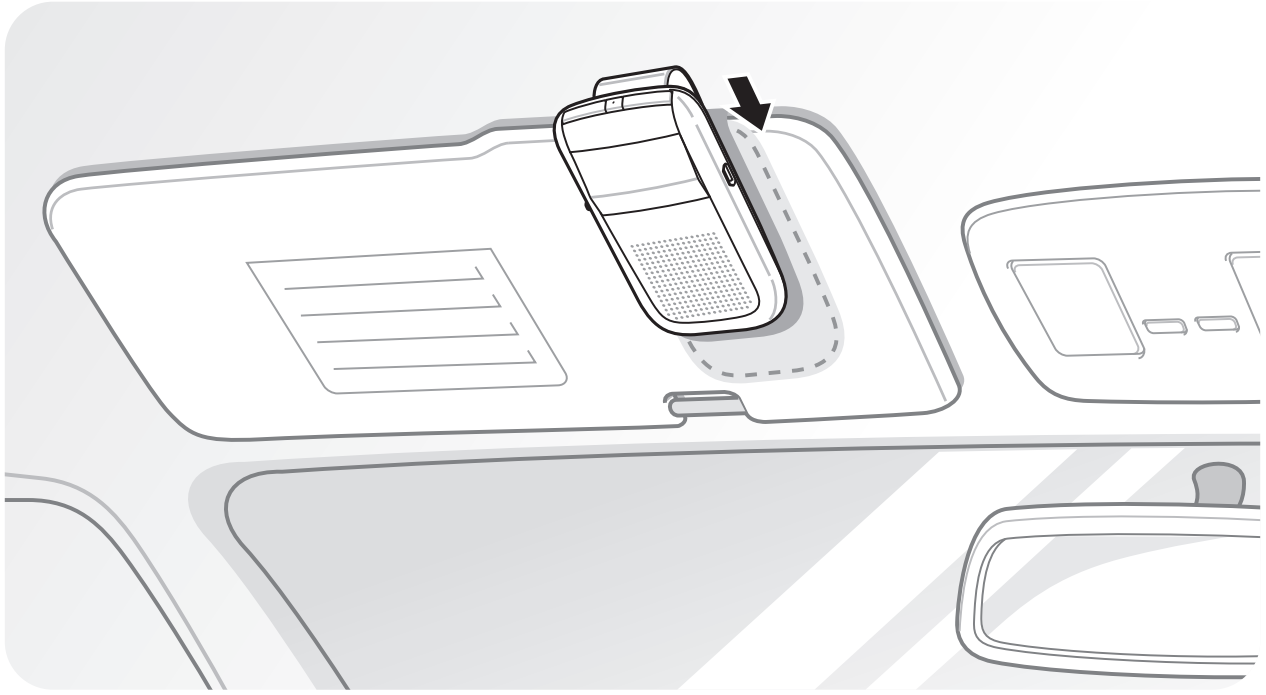
Control del nivel de la batería

Mantenga presionados al mismo tiempo el botón Hablar y el botón de disminución del volumen. Según el nivel de batería, la luz indicadora parpadeará 5 veces en uno de los siguientes colores:

Nivel de batería	Color de luz indicadora
Superior al 80%	Azul
Del 80 al 20%	Violeta
Inferior al 20%	Rojo

Montaje del kit manos libres en el vehículo

Deslice el kit manos libres en el parasol del vehículo como se muestra a continuación.



Uso del kit manos libres para el vehículo

Esta sección explica cómo encender el kit manos libres para el vehículo, cómo vincularlo con el teléfono y cómo utilizar varias funciones.

- Las funciones y características disponibles pueden variar en función del tipo de teléfono.
- Algunos dispositivos, en especial aquéllos no probados o autorizados por Bluetooth SIG, pueden ser incompatibles con el kit manos libres para el vehículo.

Encendido y apagado del kit manos libres para el vehículo

- Para encender el kit manos libres para el vehículo, deslice el interruptor de encendido y apagado hacia arriba. La luz indicadora azul parpadea 4 veces.
- Para apagar el kit manos libres para el vehículo, deslice el interruptor de encendido y apagado hacia abajo. La luz indicadora se apaga después de que la luz indicadora azul cambia a rojo.

Uso de la indicaciones de voz

Las indicaciones de voz le informarán acerca del estado actual del kit manos libres para el vehículo y de las instrucciones de uso.

Cambio del idioma de las indicaciones de voz

Si enciende el kit manos libres para el vehículo por primera vez, escuchará indicaciones de voz para cambiar el idioma de las mismas. Cuando escuche las indicaciones de voz en el idioma que desea, presione el botón Hablar.

Para cambiar el idioma de las indicaciones de voz en el modo de vinculación, mantenga presionado el botón Hablar durante 4 segundos.

Activación y desactivación de las indicaciones de voz

En el modo de vinculación, mantenga presionados al mismo tiempo los botones de aumento y disminución del volumen. Para ingresar al modo de vinculación, consulte la página 36.

Las siguientes indicaciones de voz están disponibles según el estado:

Estado	Indicación de voz
Cuando enciende el kit manos libres para el vehículo	“Power on” (Encendido)
Cuando apaga el kit manos libres para el vehículo	“Power off” (Apagado)
Cuando activa la opción de selección de idioma	“Press call button to confirm” (Presione el botón de llamada para confirmar)
Cuando selecciona un idioma para las indicaciones de voz	“*Language name* selected” (*Nombre del idioma* seleccionado)
Cuando la carga de la batería está baja	“Battery is low” (Batería baja)
Cuando ingresa en el modo de conexión o conecta el kit manos libres para el vehículo por primera vez	“Ready to pair. Go to phone or computer Bluetooth menu. PIN code is 0000.” (Listo para vinculación. Vaya al menú Bluetooth del teléfono o la computadora. El código PIN es 0000.)
Cuando conecta el kit manos libres para el vehículo con un teléfono	“Phone1 connected” (Teléfono1 conectado) o “Phone2 connected” (Teléfono2 conectado)

Estado	Indicación de voz
Cuando desconecta el kit manos libres para el vehículo de un teléfono	“Phone1 disconnected” (Teléfono1 desconectado) o “Phone2 disconnected” (Teléfono2 desconectado)
Cuando recibe una llamada	“Incoming call Phone1” (Llamada entrante, Teléfono1) o “Incoming call Phone2” (Llamada entrante, Teléfono2)
Cuando rechaza o finaliza una llamada	“Call terminated” (Llamada finalizada)

Vinculación y conexión del kit manos libres para el vehículo

La vinculación crea un vínculo inalámbrico codificado y único entre dos dispositivos Bluetooth, como un teléfono Bluetooth y un kit manos libres para el vehículo Bluetooth.

Para utilizar un kit manos libres para el vehículo con otros dispositivos Bluetooth, ambos deben vincularse. Cuando intente vincular los dos dispositivos, mantenga el kit manos libres para el vehículo y el teléfono a una distancia razonable. Después de vincularlos, puede encender ambos dispositivos.

Vinculación y conexión del kit manos libres para el vehículo con un teléfono

1. Ingrese al modo de vinculación.
   - Encienda el kit manos libres para el vehículo y mantenga presionado el botón Hablar hasta que la luz indicadora azul permanezca encendida.
   - Si enciende el kit manos libres para el vehículo por primera vez, se ingresa al modo de vinculación inmediatamente una vez seleccionado el idioma de las indicaciones de voz.
2. Active la función de Bluetooth en el teléfono y busque el kit manos libres para el vehículo (consulte el manual del usuario del teléfono).
3. Seleccione el kit manos libres para el vehículo (HF1000) de la lista de dispositivos encontrados por el teléfono.
4. Introduzca el PIN de Bluetooth (0000, 4 ceros) para conectar el kit manos libres para el vehículo al teléfono. Cuando el kit manos libres para el vehículo se conecta con un teléfono, cada vez que vuelva a encenderlo, intentará volverse a conectar automáticamente.

☑ El kit manos libres para el vehículo admite la función de vinculación simple que permite que el kit manos libres para el vehículo se vincule con un teléfono sin necesidad de un PIN. Esta función está disponible cuando el teléfono es compatible con Bluetooth versión 2.1 o superior.

Vinculación mediante la función de vinculación activa

Con la función de vinculación activa, el kit manos libres para el vehículo puede buscar automáticamente un teléfono Bluetooth e intentar conectarse a él.

Esta función está disponible para teléfonos móviles, pero la opción de visibilidad de Bluetooth del teléfono debe estar activada.

1. Ingrese al modo de vinculación.
2. Mantenga presionado el botón Hablar hasta que la luz indicadora violeta se encienda.

   El kit manos libres para el vehículo pasará al modo de vinculación activa, buscará un teléfono Bluetooth dentro del alcance e intentará vincularse con él.

- Asegúrese de que el teléfono al que desea conectar el kit manos libres para el vehículo esté dentro del alcance del kit manos libres para el vehículo. Coloque el kit manos libres para el vehículo y el teléfono cerca para evitar la vinculación con otros dispositivos.
- El kit manos libres para el vehículo intentará realizar la vinculación activa durante 20 segundos.
- El teléfono Bluetooth que desea conectar no debe estar vinculado con otros dispositivos. Si el teléfono ya está conectado con otro dispositivo, finalice la conexión y reinicie la función de vinculación activa.
- Es posible que esta función no esté disponible en algunos PDA.

Conexión con dos teléfonos Bluetooth

Con la función de varios puntos activada, es posible conectar el kit manos libres para el vehículo con dos teléfonos Bluetooth al mismo tiempo.

Active la función de varios puntos	***Desactive la función de varios puntos.***
Mantenga presionado el botón de aumento del volumen en el modo de vinculación hasta que la luz indicadora azul parpadee dos veces.	Mantenga presionado el botón de aumento del volumen en el modo de vinculación hasta que la luz indicadora azul parpadee dos veces.

1. Después de realizar la conexión con el primer teléfono Bluetooth, mantenga presionado el botón Hablar hasta que la luz indicadora azul permanezca encendida.
2. Active la función de Bluetooth en el segundo teléfono Bluetooth y busque el kit manos libres para el vehículo.
3. Seleccione el kit manos libres para el vehículo (HF1000) de la lista de dispositivos encontrados por el segundo teléfono Bluetooth.
4. Introduzca el PIN de Bluetooth (0000, 4 ceros) para conectar el kit manos libres para el vehículo al teléfono.
5. Vuelva a conectar el kit manos libres para el vehículo desde el primer teléfono Bluetooth.

☑ Cuando el kit manos libres para el vehículo se conecta a dos teléfonos Bluetooth, es posible que algunos teléfonos no se conecten con el kit manos libres para el vehículo como segundo teléfono Bluetooth.

Reconexión del kit manos libres para el vehículo

Cuando el kit manos libres para el vehículo se conecta con un teléfono, cada vez que vuelva a encenderlo, intentará volverse a conectar automáticamente.

Si el kit manos libres para el vehículo no intenta volver a conectarse automáticamente:

- Presione el botón Hablar .
- Utilice el menú de Bluetooth de su teléfono.

Desconexión del kit manos libres para el vehículo

- Apague el kit manos libres para el vehículo.
- Utilice el menú de Bluetooth de su teléfono.

Uso de las funciones de llamada

Las funciones de llamada disponibles pueden variar según el teléfono.

Realización de una llamada

Volver a marcar el último número

Presione el botón Hablar para volver a marcar el último número del último teléfono conectado.

Presione el botón Hablar dos veces para volver a marcar el último número del otro teléfono.

Marcar un número por voz

Mantenga presionado el botón Hablar para marcar un número del primer teléfono por voz y diga un nombre.

Respuesta a una llamada

Presione el botón Hablar para responder una llamada cuando escucha el tono de llamada entrante.

Cuando entran dos llamadas de los dos teléfonos conectados, puede responder la llamada del primer teléfono.

Rechazo de una llamada

Mantenga presionado el botón Hablar para rechazar una llamada cuando hay una llamada entrante.

Cuando entran dos llamadas de los dos teléfonos conectados, puede rechazar la llamada del primer teléfono.

Finalización de una llamada

Presione el botón Hablar para finalizar una llamada.

Uso de las opciones durante una llamada

Puede utilizar estas funciones para controlar la llamada durante una llamada en curso.

Ajustar el volumen

Presione el botón de aumento o disminución del volumen para ajustar el volumen.

Activar el silencio del micrófono

Mantenga presionado el botón de aumento o disminución del volumen para apagar el micrófono, de manera que la persona con la que está hablando no pueda escucharlo. Cuando el micrófono está apagado, el kit manos libres para el vehículo emite un pitido a intervalos regulares. Mantenga presionado el botón de aumento o disminución del volumen nuevamente para volver a encender el micrófono.

Transferir una llamada del teléfono al kit manos libres para el vehículo

Presione el botón Hablar para transferir una llamada del teléfono al kit manos libres para el vehículo.

Colocar una llamada en espera

Mantenga presionado el botón Hablar para colocar la llamada actual en espera.

Cuando el kit manos libres para el vehículo está conectado con dos teléfonos, esta función no está disponible.

Responder una segunda llamada

- Presione el botón Hablar para terminar la primera llamada y responder la segunda llamada del mismo teléfono cuando escucha el tono de espera.
- Mantenga presionado el botón Hablar para poner en espera la primera llamada y responder la segunda llamada del mismo teléfono cuando escuche el tono de llamada en espera.
- Para alternar entre la llamada actual y la llamada en espera, mantenga presionado el botón Hablar.

Cuando el kit manos libres para el vehículo está conectado con dos teléfonos Bluetooth, no puede responder la segunda llamada del mismo teléfono.

Responder una nueva llamada del segundo teléfono

- Presione el botón Hablar para terminar la primera llamada y responder la segunda llamada del otro teléfono cuando escuche el tono de llamada en espera.
- Mantenga presionado el botón Hablar para terminar la primera llamada y responder la segunda llamada del otro teléfono cuando escuche el tono de llamada en espera.
- Para alternar entre la llamada actual y la llamada en espera, mantenga presionado el botón Hablar.

Preguntas frecuentes

¿Funciona con computadoras portátiles, PC y PDA?	El kit manos libres para el vehículo funciona con dispositivos que son compatibles con la misma versión y los mismos perfiles Bluetooth. Para conocer las especificaciones, consulte la página 49.
¿Por qué escucho estática o interferencia durante una llamada?	Los dispositivos como teléfonos inalámbricos y equipos de red inalámbrica pueden producir interferencia, que por lo general se escucha como estática. Para reducir cualquier interferencia, mantenga el dispositivo alejado de otros dispositivos que usen o produzcan ondas de radio.
¿Produce interferencias en los dispositivos electrónicos del automóvil, en la radio o en la computadora?	El kit manos libres para el vehículo emite señales que cumplen con el estándar internacional de Bluetooth. Por tanto, no se producen interferencias con equipos electrónicos estándares.

¿Es posible que otros usuarios de teléfonos Bluetooth escuchen mi conversación?	Cuando conecta el kit manos libres para el vehículo al teléfono Bluetooth, crea un vínculo privado sólo entre estos dos dispositivos Bluetooth. La tecnología inalámbrica Bluetooth del kit manos libres para el vehículo no es fácilmente monitoreada por otros, ya que las señales inalámbricas de Bluetooth poseen una frecuencia de radio menor que la producida por los teléfonos móviles clásicos.
¿Por qué escucho eco durante las llamadas?	Ajuste el volumen del kit manos libres para el vehículo o desplácese de lugar y vuelva a intentarlo.
¿Cómo se limpia el kit manos libres para el vehículo?	Límpielo con un paño suave y seco.
El kit manos libres para el vehículo no se carga totalmente.	Es posible que el kit manos libres para el vehículo y el adaptador de viaje no se hayan conectado de forma adecuada. Separe el kit manos libres para el vehículo del adaptador de viaje, vuelva a conectarlos y cargue el kit manos libres para el vehículo.

Certificación y aprobaciones de seguridad

FCC

ID FCC: A3LHM1000

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no causa interferencias dañinas y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

El dispositivo y la antena no deben ubicarse en el mismo lugar que otras antenas u otros transmisores, ni funcionar en conjunto con éstos.

Los usuarios no deben modificar el dispositivo ni realizar cambios en éste bajo ninguna circunstancia.

Las modificaciones o los cambios no aprobados expresamente por Samsung, dejarán sin efecto la autoridad del usuario para operar el equipo.

Adaptador de viaje certificado por UL

El cargador de este dispositivo cumple con los requisitos de seguridad UL correspondientes.

Respete las siguientes instrucciones sobre seguridad, según lo indicado por UL.

NO CUMPLIR CON LAS INSTRUCCIONES INDICADAS PUEDE OCASIONAR DAÑOS PERSONALES GRAVES Y POSIBLES DAÑOS A LA PROPIEDAD.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

PELIGRO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS, SIGA CON ATENCIÓN ESTAS INSTRUCCIONES.

PARA LA CONEXIÓN A UNA FUENTE DE ALIMENTACIÓN FUERA DE NORTEAMÉRICA, UTILICE UN ADAPTADOR ADICIONAL CON LA CONFIGURACIÓN ADECUADA PARA LA TOMA DE CORRIENTE.

ESTA UNIDAD DE ALIMENTACIÓN DEBE ESTAR ORIENTADA CORRECTAMENTE DE FORMA VERTICAL U HORIZONTAL, O MONTADA SOBRE EL PISO.

Garantía y repuestos

Samsung garantiza que este producto no posee defectos materiales, de elaboración ni de diseño, durante el período de un año a partir de la fecha de adquisición.

Si durante el período de la garantía, este producto resulta defectuoso con un mantenimiento y un uso normales, deberá devolverlo al distribuidor que se lo vendió o a un centro de servicio calificado. La responsabilidad de Samsung y de la empresa de mantenimiento designada se limita al costo de reparación o al reemplazo de la unidad en garantía.

• Esta garantía se limita al comprador original.

• Para un servicio adecuado de la garantía, se necesita una copia del recibo u otra prueba de la compra.

• La garantía es nula si el número de serie, la etiqueta de código de fecha o la etiqueta del producto se han quitado o si el producto ha sufrido daños físicos, modificaciones inadecuadas de instalación o reparaciones por terceros no autorizados.

• Los componentes consumibles de corta duración, como las baterías y otros accesorios, quedan específicamente exentos de la garantía.

Samsung no asume ninguna responsabilidad por pérdidas o daños durante el transporte. Toda reparación de los productos de Samsung por parte de terceros no autorizados anula la garantía.

Especificaciones

Artículo	Especificaciones y descripción
Versión de Bluetooth	2.1+EDR
Perfil compatible	Perfil de auricular, Perfil de manos libres
Distancia de funcionamiento	Hasta 10 metros
Tiempo en modo de espera	Hasta 900 horas*
Tiempo de llamada	Hasta 15 horas*
Tiempo de carga	Aproximadamente 3 horas*

* Es posible que el tiempo real varíe según el uso y el tipo de teléfono.

Sumário

Introdução

Layout 53
Funções dos botões 54
Carregando a bateria do viva-voz automotivo 55
Montando o viva-voz automotivo em seu veículo 57

Usando o viva-voz automotivo

Ligando e desligando o viva-voz automotivo 58
Usando o aviso de voz 59
Pareando e conectando o viva-voz automotivo 61
Usando as funções de chamada 66

Apêndice

Perguntas frequentes 70
Garantia e substituição de peças 72
Eliminação correta deste produto 78
Especificações 79

Bluetooth® é uma marca registrada do Bluetooth SIG, Inc. no mundo inteiro —
Informações adicionais sobre o Bluetooth estão disponíveis em www.bluetooth.com

Precauções de segurança

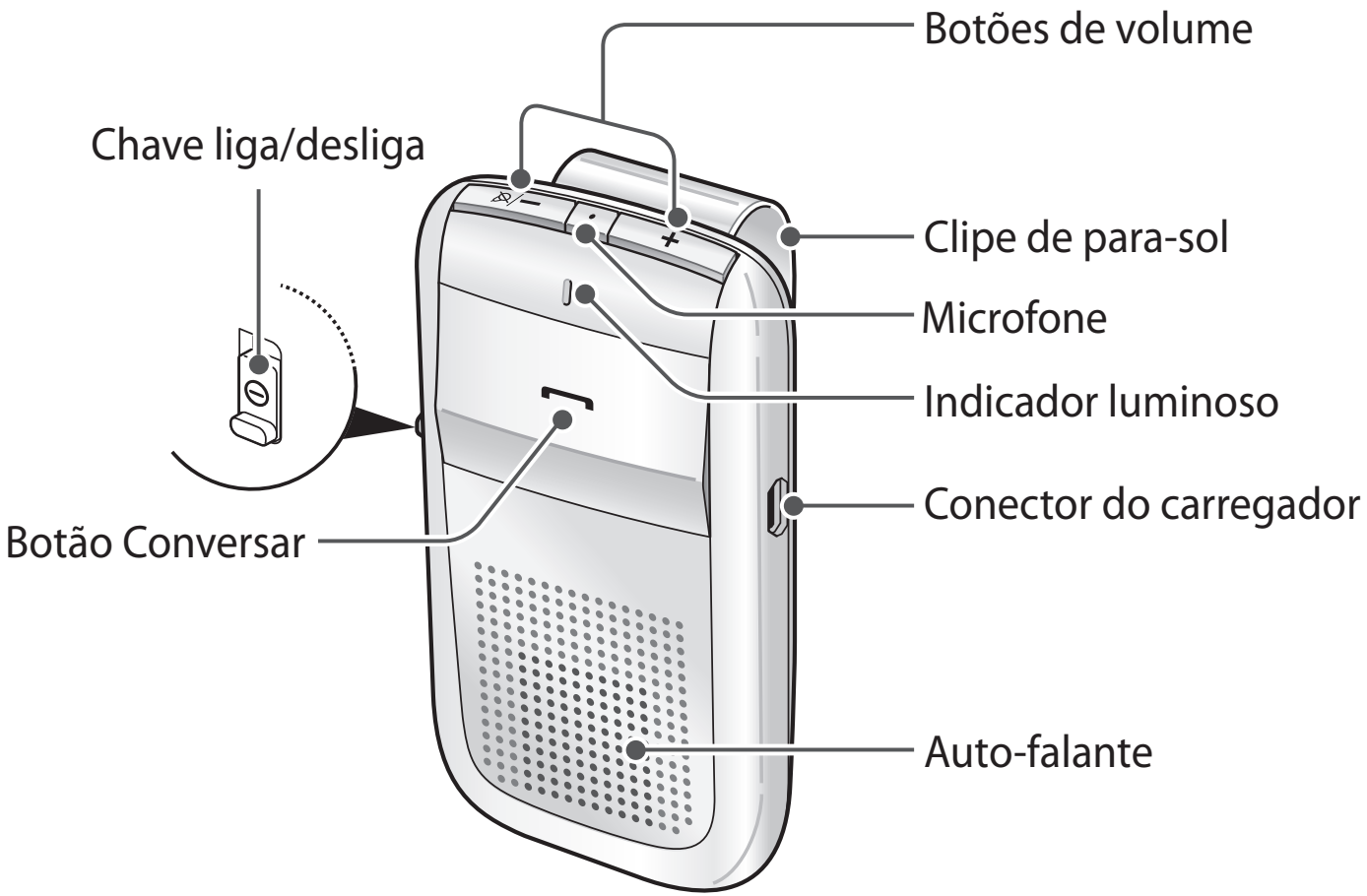
Respeite as precauções a seguir para evitar situações perigosas ou ilegais e garantir o máximo desempenho do seu dispositivo.

- Dirigir falando ao celular é proibido, obedeça todas as normas que restringem o uso de telefones celulares ao volante. Use acessórios de viva-voz para aumentar sua segurança.
- Não instale seu dispositivo em locais que possam interferir na operação normal do seu veículo.
- Mantenha seu dispositivo e todos os acessórios fora do alcance de crianças pequenas e animais. As peças pequenas poderão causar sufocamento ou ferimentos graves se forem ingeridas.
- Evite expor seu dispositivo a temperaturas muito altas (acima de 50 ºC).
- Não molhe seu dispositivo — líquidos podem causar danos graves. Não manipule o dispositivo com as mãos molhadas. Danos causados ao dispositivo por água podem invalidar a garantia do fabricante.
- Permitir que pessoas não qualificadas façam a manutenção do seu dispositivo poderá danificá-lo e invalidar sua garantia.
- Evite usar a iluminação do seu dispositivo próximo aos olhos de crianças ou animais.

Introdução

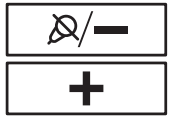
Esta seção explica o que você precisa saber para usar seu viva-voz automotivo Bluetooth corretamente.

Layout



☑ Verifique se os seguintes itens acompanham seu viva-voz automotivo: adaptador para acendedor de cigarros, manual do Usuário. Os itens fornecidos com o seu viva-voz automotivo podem variar em função da sua região.

Funções dos botões

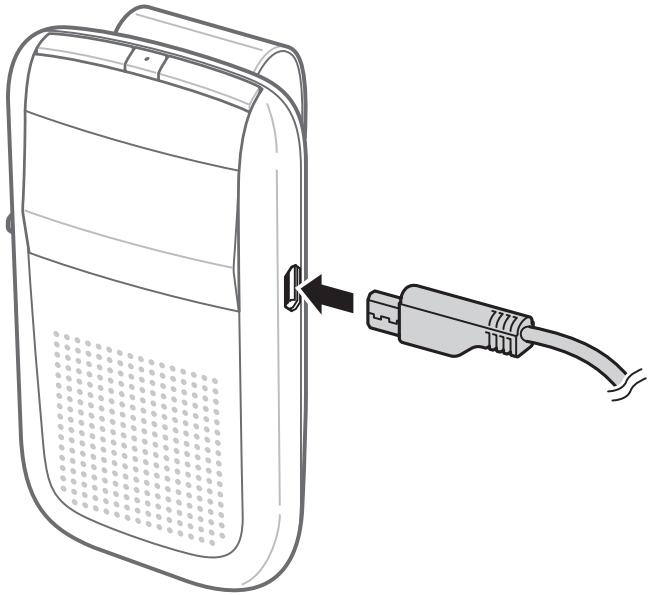
Botão		Função
	Chave liga/ desliga	• Deslize-a para cima para ligar o viva-voz automotivo. • Deslize-a para baixo para desligar o viva-voz automotivo.
	Conversar	• Pressione e mantenha pressionado para entrar no modo de pareamento. • Pressione para fazer ou atender uma chamada. • Pressione para encerrar uma chamada.
	**Volume**	• Pressione para ajustar o volume. • Durante uma chamada, pressione e mantenha pressionado para ligar ou desligar o microfone.

Carregando a bateria do viva-voz automotivo

Seu viva-voz automotivo possui uma bateria interna. Antes de usá-lo pela primeira vez, você deverá carregar a bateria.

- Se você carregar a bateria do viva-voz automotivo em temperaturas muito baixas ou altas, o carregamento será interrompido automaticamente.
- As funções do viva-voz automotivo não podem ser usadas enquanto ele é carregado.

1. Conecte a ponta menor do adaptador para acendedor de cigarros no conector de alimentação.
2. Conecte a extremidade maior do adaptador para acendedor de cigarros na tomada apropriada do veículo.
3. Quando a bateria estiver completamente carregada (indicador luminoso azul), desconecte o adaptador para acendedor de cigarros do viva-voz automotivo.



- Você também pode usar o carregador para viagens para carregar a bateria do viva-voz automotivo.
- **Sobre o indicador de bateria fraca**
  Quando a carga da bateria estiver fraca, o indicador luminoso se tornará vermelho. Recarregue a bateria para continuar a usar seu viva-voz automotivo. Se o nível da bateria se tornar muito baixo, o viva-voz automotivo será desligado automaticamente. Para ligá-lo novamente, deslize a chave liga/desliga para cima.

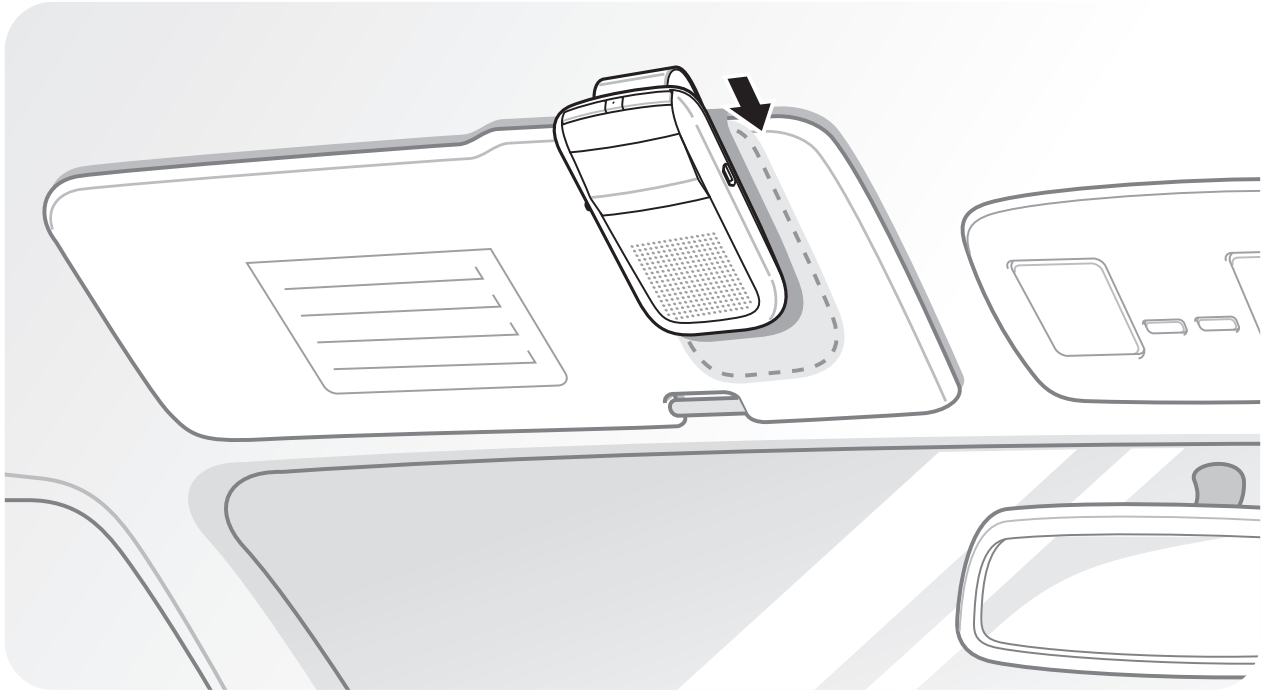
Verificando o nível da bateria

Pressione simultaneamente os botões Conversar e de diminuição do volume. Dependendo do nível da bateria, o indicador luminoso piscará 5 vezes em uma das seguintes cores:

Nível da bateria	Cor do indicador luminoso
Acima de 80%	Azul
80 ~ 20%	Violeta
Abaixo de 20%	Vermelho

Montando o viva-voz automotivo em seu veículo

Prenda o viva-voz automotivo no para-sol do seu veículo, conforme mostrado a seguir.



Usando o viva-voz automotivo

Esta seção explica como ligar o viva-voz automotivo, pareá-lo e conectá-lo ao telefone e usar suas diversas funções.

- As funções e os recursos ativados podem ser diferentes em função do tipo do telefone.
- Alguns dispositivos, especialmente os que não foram testados ou aprovados pelo Bluetooth SIG, podem ser incompatíveis com o seu viva-voz automotivo.

Ligando e desligando o viva-voz automotivo

- Para ligar o viva-voz automotivo, deslize a chave liga/desliga para cima.
  O indicador luminoso azul pisca 4 vezes.
- Para desligar o viva-voz automotivo, deslize a chave liga/desliga para baixo.
  O indicador luminoso apaga após a luz azul se tornar vermelha.

Usando o aviso de voz

O aviso de voz é útil para informá-lo sobre o status atual do viva-voz automotivo, bem como as instruções de uso.

Alterando o idioma do aviso de voz

Ao ligar o viva-voz automotivo pela primeira vez, você ouvirá o aviso de voz para alterar o idioma do aviso. Ao ouvir o aviso de voz no idioma desejado, pressione o botão Conversar.

Para alterar o idioma do aviso de voz no modo de pareamento, pressione e mantenha pressionado o botão Conversar por 4 segundos.

Ativando ou desativando o aviso de voz

No modo de pareamento, pressione e mantenha pressionados ao mesmo tempo os botões de aumento e diminuição do volume. Para entrar no modo de pareamento, consulte a página 62.

Os seguintes avisos de voz estão disponíveis de acordo com seu status:

Status	**Aviso de voz**
Quando o viva-voz automotivo é ligado	"Power on" (Ligado)
Quando o viva-voz automotivo é desligado	"Power off" (Desligado)
Quando a opção de seleção de idioma é ativada	"Press call button to confirm" (Pressione o botão Chamar para confirmar)
Quando um idioma é selecionado para o aviso de voz	"*Language name* selected" (*Nome do idioma* selecionado)
Quando a bateria está fraca	"Battery is low" (Bateria fraca)
Quando você entra no modo de pareamento ou pareia o viva voz automotivo pela primeira vez	"Ready to pair. Go to phone or computer Bluetooth menu. PIN code is 0000." (Pronto para parear. Acesse o menu Bluetooth do computador ou telefone. O código PIN é 0000.)
Quando o viva-voz automotivo é conectado a um telefone	"Phone1 connected" (Telefone 1 conectado) ou "Phone2 connected" (Telefone 2 conectado)

Status	Aviso de voz
Quando o viva-voz automotivo é desconectado de um telefone	"Phone1 disconnected" (Telefone 1 desconectado) ou "Phone2 disconnected" (Telefone 2 desconectado)
Quando uma chamada é recebida	"Incoming call Phone1" (Chamada recebida no telefone 1) ou "Incoming call Phone2" (Chamada recebida no telefone 2)
Quando uma chamada é rejeitada ou encerrada	"Call terminated" (Chamada encerrada)

Pareando e conectando o viva-voz automotivo

O pareamento cria um link sem fio criptografado e exclusivo entre dois dispositivos Bluetooth, como entre um telefone e um viva-voz automotivo.

Para usar o viva-voz automotivo com outros dispositivos Bluetooth, é necessário pareá-los. Ao tentar parear os dois dispositivos, mantenha o viva-voz automotivo e o telefone razoavelmente próximos. Após o pareamento, você poderá conectar os dois dispositivos.

Pareando e conectando o viva-voz automotivo com um telefone

1. Entre no modo de pareamento.
   - Ligue o viva-voz automotivo e pressione e mantenha pressionado o botão Conversar até o indicador luminoso azul permanecer acesso.
   - Quando o viva-voz automotivo é ligado pela primeira vez, ele entra no modo de pareamento imediatamente após o idioma do aviso de voz ser selecionado.
2. Ative o recurso de Bluetooth em seu telefone e procure o viva-voz automotivo (consulte o manual do usuário do telefone).
3. Selecione o viva-voz automotivo (HF1000) na lista de dispositivos encontrados pelo telefone.
4. Digite o PIN do Bluetooth (0000, 4 zeros) para parear e conectar o viva-voz automotivo ao telefone. Quando o viva-voz automotivo está pareado com um telefone, ele tentará se reconectar automaticamente sempre que for ligado.

Seu viva-voz automotivo oferece suporte ao recurso de pareamento simples, o qual permite que ele seja pareado com um telefone sem solicitar um PIN. Este recurso está disponível para telefones compatíveis com o padrão Bluetooth versão 2.1 ou superior.

Pareando com o recurso de pareamento ativo

O recurso de pareamento ativo permite que seu viva-voz automotivo procure um telefone Bluetooth e tente se conectar a ele automaticamente.

Este recurso está disponível para telefones celulares, mas a opção de visibilidade Bluetooth do telefone deve estar ativada.

1. Entre no modo de pareamento.
2. Pressione e mantenha pressionado o botão Conversar até o indicador luminoso violeta acender.

   O viva-voz automotivo entrará no modo de pareamento ativo, procurará um telefone Bluetooth ao seu alcance e tentará parear com ele.

- Certifique-se de que o telefone ao qual você deseja conectar esteja ao alcance do viva-voz automotivo. Coloque o viva-voz automotivo e o telefone próximos um ao outro para evitar o pareamento com outros dispositivos.
- O viva-voz automotivo tentará o pareamento ativo por até 20 segundos.
- O telefone Bluetooth com o qual você deseja se conectar não poderá estar pareado com outros dispositivos. Se o telefone já estiver conectado a outro dispositivo, encerre a conexão e reinicie o recurso de pareamento ativo.
- Em alguns PDAs, este recurso pode não estar disponível.

Conectando a dois telefones Bluetooth

Quando o recurso Multiponto está ativado, seu viva-voz automotivo pode ser conectado a dois telefones Bluetooth ao mesmo tempo.

Ative o recurso Multiponto	***Desative o recurso Multiponto***
Pressione e mantenha o botão de aumento de volume pressionado no modo de pareamento até o indicador luminoso azul piscar duas vezes.	Pressione e mantenha o botão de diminuição de volume pressionado no modo de pareamento até o indicador luminoso vermelho piscar duas vezes.

1. Após conectar ao primeiro telefone Bluetooth, pressione e mantenha o botão Conversar pressionado até o indicador luminoso azul permanecer aceso.
2. Ative o recurso de Bluetooth no segundo telefone Bluetooth e procure o viva-voz automotivo.
3. Selecione o viva-voz automotivo (HF1000) na lista de dispositivos encontrados pelo segundo telefone Bluetooth.
4. Digite o PIN do Bluetooth (0000, 4 zeros) para conectar o viva-voz automotivo ao telefone.
5. Reconecte ao viva-voz automotivo usando o primeiro telefone Bluetooth.

☑ Quando o viva-voz automotivo se conecta a dois telefones Bluetooth, alguns telefones podem não se conectar a ele na condição de segundo telefone Bluetooth.

Reconectando o viva-voz automotivo

Quando o viva-voz automotivo está pareado com um telefone, ele tentará se reconectar automaticamente sempre que for ligado.

Se o viva-voz automotivo não tentar se reconectar automaticamente:

- Pressione o botão Conversar .
- Use o menu Bluetooth no telefone.

Desconectando o viva-voz automotivo

- Desligue o viva-voz automotivo.
- Use o menu Bluetooth no telefone.

Usando as funções de chamada

As funções de chamada disponíveis podem variar em função do telefone.

Fazendo uma chamada

Discando novamente o último número

Pressione o botão Conversar para rediscar o último número do telefone conectado mais recentemente.

Pressione o botão Conversar duas vezes para rediscar o último número do outro telefone.

Discando um número por voz

Pressione e mantenha pressionado o botão Conversar e fale um nome para discar um número no primeiro telefone por voz.

Atendendo a uma chamada

Pressione o botão Conversar para atender a uma chamada ao ouvir tons de chamada recebida.

Se duas chamadas dos dois telefones forem recebidas ao mesmo tempo, você poderá atender à chamada do primeiro telefone.

Rejeitando uma chamada

Pressione e mantenha pressionado o botão Conversar para rejeitar uma chamada quando ela for recebida.

Se duas chamadas dos dois telefones conectados forem recebidas ao mesmo tempo, você poderá rejeitar a chamada do primeiro telefone.

Encerrando uma chamada

Pressione o botão Conversar para encerrar uma chamada.

Usando opções durante uma chamada

Você pode usar as seguintes funções para controlar a sua chamada em andamento.

Ajustando o volume

Pressione o botão de aumento/diminuição do volume para ajustar o volume.

Desativando o microfone

Pressione e mantenha pressionado o botão de aumento ou diminuição do volume para desligar o microfone de modo que a pessoa com quem você está falando não possa ouvi-lo. Quando o microfone está desativado, o viva-voz automotivo bipa em intervalos regulares. Pressione e mantenha pressionado o botão de aumento/diminuição de volume novamente para ligar o microfone outra vez.

Transferindo uma chamada do telefone para o viva-voz automotivo

Pressione o botão Conversar para transferir a chamada do telefone para o viva-voz automotivo.

Colocando uma chamada em espera

Pressione e mantenha o botão Conversar pressionado para colocar a chamada atual em espera.

☑ Quando o viva-voz automotivo está conectado a dois telefones, esta função não está disponível.

Atendendo a uma segunda chamada

- Pressione o botão Conversar para encerrar a primeira chamada e atender a uma segunda chamada do mesmo telefone ao ouvir tons de chamada em espera.
- Pressione e mantenha pressionado o botão Conversar para colocar a primeira chamada em espera e atender a uma segunda chamada do mesmo telefone ao ouvir tons de chamada em espera.
- Para alternar entre a chamada em andamento e a chamada em espera, pressione e mantenha o botão Conversar pressionado.

☑ Quando o viva-voz automotivo está conectado a dois telefones Bluetooth, não é possível atender a uma segunda chamada do mesmo telefone.

Atendendo a uma chamada do segundo telefone

- Pressione o botão Conversar para encerrar a primeira chamada e atender a uma segunda chamada do outro telefone ao ouvir tons de chamada em espera.
- Pressione e mantenha pressionado o botão Conversar para colocar a primeira chamada em espera e atender a uma segunda chamada do outro telefone ao ouvir tons de chamada em espera.
- Para alternar entre a chamada em andamento e a chamada em espera, pressione e mantenha o botão Conversar pressionado.

Apêndice

Perguntas frequentes

O viva-voz automotivo funciona com laptops, PCs e PDAs?	O viva-voz automotivo funciona com dispositivos que oferecem suporte à sua versão e perfis de Bluetooth. Para obter as especificações, consulte a página 79.
Por que ouço estática ou interferência enquanto estou em uma chamada?	Dispositivos como telefones sem fio e equipamento de rede sem fio podem causar interferência, o que normalmente se assemelha a estática. Para reduzir o risco de interferência, mantenha o viva-voz automotivo longe de outros dispositivos que utilizam ou emitem ondas de rádio.
O viva-voz automotivo pode causar interferência nos recursos eletrônicos do meu carro, rádio ou computador?	O viva-voz automotivo produz significativamente menos energia do que um telefone celular típico. Além disso, ele emite apenas sinais que estão em conformidade com o padrão internacional Bluetooth. Portanto, a interferência em equipamentos eletrônicos destinados ao consumidor não é esperada.

As minhas conversas podem ser ouvidas por outros usuários de telefones Bluetooth?	Quando você estabelece um pareamento entre o viva-voz automotivo e o telefone Bluetooth, um link privado é criado entre os dois dispositivos Bluetooth. A tecnologia sem fio Bluetooth utilizada no viva-voz automotivo não pode ser monitorada facilmente por terceiros porque os sinais sem fio Bluetooth possuem uma energia de radiofrequência significativamente mais baixa do que os produzidos por um telefone celular típico.
Por que ouço eco enquanto estou em uma chamada?	Ajuste o volume do viva-voz automotivo ou vá para outro local e tente novamente.
Como posso limpar meu viva-voz automotivo?	Limpe-o com um pano macio e seco.
O viva-voz automotivo não carrega completamente.	O viva-voz automotivo e o carregador para viagens podem não ter sido conectados corretamente. Desconecte o viva-voz automotivo do carregador, reconecte-os e carregue o viva-voz novamente.

Certificação

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, de acordo com a Resoluções nº 506/2008, nº 442/2006 e nº 529/2009.

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações de mesmo tipo, e não pode causar interferência à sistemas operando em caráter primário.

Bluetooth

A marca da palavra Bluetooth® e os seus logotipos são de propriedade da Bluetooth SIG e qualquer utilização de tais marcas pela Samsung está sob licença. Outras marcas comerciais e nomes comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

Garantia e substituição de peças

I. ABRANGÊNCIA E PRAZO DE GARANTIA

SAMSUNG ELETRÔNICA DA AMAZÔNIA LTDA. (SAMSUNG), garante os telefones celulares e acessórios (exceto baterias) contra defeitos de material e mão-de-obra, em condições normais de uso e manutenção, pelo prazo de 3 (três) meses legal, mais 9 (nove) meses de garantia adicional, num total de 1 (um) ano a partir da data de aquisição do aparelho, identificada pela Nota Fiscal do produto e pelo preenchimento deste certificado. No

caso de telefones ou acessórios que sejam instalados em veículos, o prazo será contado a partir da data de aquisição dos mesmos.

A SAMSUNG sem nenhum custo para o usuário, consertará o telefone celular ou acessórios, durante o prazo de garantia, desde que este seja enviado a uma assistência técnica SAMSUNG CELULAR, de acordo com os termos desta garantia, acompanhado deste certificado de garantia e da respectiva nota fiscal emitida no Brasil. O conserto, a critério da SAMSUNG, poderá incluir a substituição de peças ou placas, por novas ou recondicionadas equivalentes.

Os telefones celulares, acessórios, baterias, peças ou placas substituídas serão garantidas pelo restante do prazo original. Todos os acessórios, baterias, peças, placas, equipamentos de telefones celulares e acessórios substituídos se tornarão propriedade da SAMSUNG.

II. CONDIÇÕES DE GARANTIA

A SAMSUNG não assume qualquer obrigação ou responsabilidade por acréscimos ou modificações desta garantia, salvo se efetuadas por escrito em caráter oficial. Exceto se houver contrato escrito separado entre a SAMSUNG e o usuário, a SAMSUNG não garante a instalação do equipamento ou acessório. A SAMSUNG não será de forma alguma responsável por qualquer acessório que não seja de seu fornecimento, que anexado ou usado com seus telefones celulares, ou pelo funcionamento de seus telefones ou acessórios com quaisquer outros acessórios que não os fornecidos pela SAMSUNG. Tais acessórios estão expressamente excluídos da garantia, e a SAMSUNG não será responsável por quaisquer danos causados ao produto, resultantes de tais fatos.

III. ITENS EXCLUÍDOS DESTA GARANTIA

A garantia não cobre:
(a) Defeitos ou danos resultantes do uso anormal pelo cliente do produto, como superfícies plásticas e outras peças expostas externamente arranhadas, trincadas ou quebradas, bem como derramamento de alimentos ou líquidos de qualquer natureza; GARANTIA LIMITADA DA SAMSUNG PARA TELEFONES CELULARES ADQUIRIDOS NAS REVENDAS AUTORIZADAS NO BRASIL. (b) Defeitos ou danos decorrentes de testes, instalação, alteração, modificação de qualquer espécie em nossos produtos, bem como o conserto realizado por outras oficinas que não sejam SAMSUNG CELULAR; (c) Quebra ou danos que não foram constatados no ato da aquisição (gabinete, antena, acessórios, etc); (d) Produtos que tenham tido o número de série removido, adulterado ou tornado ilegível; (e) Defeitos e danos decorrentes a utilização de componentes e acessórios não originais SAMSUNG (gabinete, antena, display, peças em geral, etc.); (f) Defeitos e danos causados por agentes naturais (enchente, maresia, descarga elétrica e outros).

IV. BATERIA

A SAMSUNG garante pelo prazo de 3 (três) meses legal e mais 3 (três) meses adicionais, totalizando 6 (seis) meses de garantia a partir da data de aquisição da bateria. Esta garantia não se aplica, qualquer que seja o tipo de bateria, se: (a) As baterias forem recarregadas por carregadores que não sejam originais da SAMSUNG; (b) Qualquer dos selos da bateria tiver sido violado ou contiver evidências de adulteração; (c) As baterias forem utilizadas em equipamentos ou serviços que não sejam os equipamentos de telefonia celular para os quais tenham sido especificados.

V. CONSIDERAÇÕES GERAIS

O único recurso oferecido é o conserto, substituição de peça ou produto, à opção da SAMSUNG. Esta garantia substitui todas as outras garantias expressas ou tácitas, incluindo sem limitação, garantias tácitas de comercialidade e adequação a um fim específico. A SAMSUNG não oferece nenhuma garantia quanto à cobertura, disponibilidade ou nível dos serviços oferecidos pela companhia telefônica, em hipótese alguma a SAMSUNG será responsável por indenização superior ao preço da compra do telefone celular, por qualquer perda de uso, perda de tempo, inconveniência, prejuízo comercial, perda de lucros ou economias, por outros danos diretos ou indiretos, decorrentes do uso ou impossibilidade de uso do produto.

ATENÇÃO

Não recarregue as baterias SAMSUNG em carregadores que não sejam os originais. O uso destes carregadores pode ocasionar graves acidentes.

Acessório Kit de Viva-Voz Automotivo Bluetooth Modelo HF1000

Nº de série eletrônico

DADOS DO COMPRADOR

Nome: _____

_____

Endereço: _____

_____

ESPAÇO A SER PREENCHIDO PELO REVENDEDOR

Revendedor: _____

_____

Cidade: _____

Carimbo do Revendedor:

IMPORTANTE: A garantia somente será válida se este Certificado de Garantia for completamente preenchido no ato da compra pelo revendedor e apresentado junto com a Nota Fiscal original de venda deste acessório.

SAMSUNG
ELECTRONICS

Cidade: _____

CEP: _____

Estado: _____

Telefone: _____

N° da Nota Fiscal: _____

Data da Compra:_____

SERVIÇO CELULAR

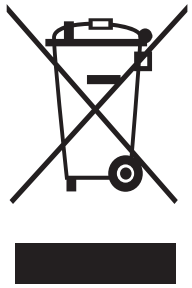
Você tem alguma dúvida ou necessita de algum suporte?
Nós estamos aqui para ajudar.

4004 - 0000 (Capitais e principais regiões metropolitanas)
0800 - 124-421 (Demais regiões)

SUA LINHA DIRETA COM A SAMSUNG

Este Produto está adequado para uso no ano 2000 e subseqüentes.

Eliminação correta deste produto



(Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos)

Esta marca exibida no produto ou no seu material indica que ele não deve ser descartado junto com outros lixos domésticos no final da sua vida útil. Para impedir danos ao ambiente ou à saúde pública devido a descartes não controlados, este produto deverá ser separado de outros tipos de lixo e reciclado de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais. Os usuários que desejarem descartar estes produtos de forma segura para o meio ambiente deverão procurar os postos de recolhimento nos centros de serviço autorizado da Samsung.

ANATEL
Agência Nacional de Telecomunicações

Homologação Anatel 2083-10-3269

(01)07892509052726

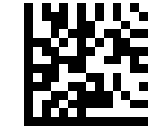
http://www.anatel.gov.br

Especificações

Item	Especificações e descrição
Versão Bluetooth	2.1+EDR
Suporte a perfis	Perfil de fone de ouvido, Perfil de viva-voz
Alcance de operação	Até 10 metros
Tempo em espera	Até 900 horas*
Tempo de conversa	Até 15 horas*
Tempo de carregamento	Aproximadamente 3 horas*

* O tempo pode variar em função do tipo e da utilização do telefone.

SAMSUNG
ELECTRONICS



Printed in China
GH68-27498A
America C. 08/2011. Rev. 1.0

www.samsung.com